san wolonwulanan - nimòrò 86
awirili kalo - san 1979
bp:24 - bamakò (mali)
telefòn : 22104 — ccp : 0155
dòròmè 4
kibarudilalaw kuntigi : amadu ganyi kantè

# kibaru

a bè bò kalo o kalo, faso ka kibarudiso ka yamaruya kònò

# "udpm" sigili kòngèrè banna

## peresidan musa tarawele kèra a nyèmògò fòlò ye

## ... nisòndiya baara...

malidenw ka forobatòn ba "udpm", o sigili kòngèrè fòlò kèra bama kò, san 1979 marisi kalo tile 28, 29, 30 ani 31 kònò. sani o dònw ka se, nyògòn famuya lajè ba dò kèra, n'o ye nyèbila baara ye, fewuruye kalo tile 26,27 ani 28 kònò. jamana sòròda kelen kelen bèe tun ka delege bè nyèbila baara ani kòngèrè kènè kan.

"udpm" sigili kòngèrè fòlò kèra mògò 600 nyò gòn de nyèna, minw bòra mali kònò ani kòkan. o y'a jira ko baara kèra jèya, bèn ani jamana kanu kònò.

kòngèrè labènni jèku lu mògòw ka baara nyali ye kow nògòya kòsè bè. o de kòsòn, fèn o fèn, n'o sèbènna jamana politiki kan, a ka sòrò

(a tò bè nyè 3 la)

## kònòkow

nyè 2 : bamanankan.
nyè 3 : "udpm" sigili kòngèrè- nyè 4 : bali kukalan bè sen kan.
nyè 5 : nin kalo lètè rè - nyè 6 : kalan tò nò - nyè 7 : farafin san jate sèbèn.
nyè 8 : "udpm" biroba mògòw.

# hakililasèbènni

## dònni nògòyara

nyamabugu banafilè kulibali ko n'ye :
n'den, dan tè dinyè na.
nka, mógó kalannen b'a bolo fila gaso a da la
awa, hali a tè jèngè...
sanko a kónó fènw k'a dón mun bè senna.
nyamabugu banafilè kulibali ko n'ye :
mógó kalannen de bè dinyè n'a kónó fènw bèe
girinnya bisigi a hakili la fólo ;
ka sóró k'u k'a kèrè-la-npalan kónó
k'u jago a sago la, a yèrè ka hèrè kósón.
a bè sóró sa, k'o nafolo kè ka nyó san.
o nyó o fana bè susu a fè sufè de
su dugutila fè kóni...
a bè shèw lasi kóngó la, o cogo de la
barisa, sufè nyó susu kóró ko shè janfa !
a ko n'ye tugun :
n'den, kalan m'an dan fólo ;
i n'a fó nahawa dunbiya ko an ye cogo min :
ko bèe n'a tuma don.
awa, anw dun kalan tuma sera !
n'an ma kalan kè, kalan b'an kè.

tumani yalame sidibe
zaf kuntigi"oacv"san
segu mara la.

## bamanankan

fila.....deux
fin.....noir
fèn.....chose
siran.....peur
gèlèn.....dur
magan.....mou
fanga.....force
finyè .....vent
girin .....cavaler
girin.....lourd
kala..... brindille
kafisa..... meilleur
kala ..... coudre
singa..... prêter
dingè.....fossé
dinyè..... monde
dimógó..... mouche
dunun..... tam-tam
dunan..... étranger
duga..... vautour
donni..... bagage
dónni..... savoir
miiri.....pensée
nsirin..... conte
nkalon..... mensonge
tinya..... vérité
nzon..... voleur
boli..... courrir
taama..... marcher
teliya..... rapidité
sumaya.....lenteur

## mali ka bagi dila yòrò

faso jèkabaarakèda - a nyèmógóso bè segu mara la
marakala sira kan - bp : 52 - telefón : 320-183
mali jamana kónó

*garidila - geseda - galadon - tapidila*

fèn dawulama fólow, minw bè dila n'an yèrè ka kóori sènèlen ye
popelini - bazin - geseda gari - kalali gari - fèrobo misènw - tapi dakabanaw,
"comatex" ka feereda mali kókan o bè : kódiwari - sènègali - nizèri - otiwalita
"comatex" ka baarada mali kónó o bè : bamako - kayi - segu - móti ani gawo

a fènw bè tali kè farajè jamana fènw de kan

o sababu ye kóori nyè de ye. o de kama, kóori sènè kakan ka kè sèbè ye mali
fan bèe kónó, walasa comatex bolonó ka nyè ka taa a fè.

# "udpm" sigili kòngèrè ...

jiidi cogo, a ka hadamadenya mataraf a cogo ani a ka nyógón dèmè siraw kan, mali kónó, afiriki kónó ani dinyè kónó,olu bèe bènnw delegew ma.

a jira la ko mali kónó,foroba baara jóyórò bè yen; jèka baara jóbà yen.
kòrò min b'o la, o ye jamana dilali de ye ni jamana braika bèe ye,a bolo fara bèe ye,a den bèe ye,tónba kalen kónó,min bè tali kà mali yèrè yèrè danbe n'a si gi cogo dòrònw kun.

kòngèrè y'a jira ko "udpm" ka hukumu kónó, mali tè jamana wèrèsi ladege politiki sirasi kan,nka,mali tè farali fè yórósi,a tè binnkani fè, a tè wolomali fè,a tè kèlè fè, sanko balawu,jamanaw ni nyógón cè,afiriki ani dinyè bèe kónó.

kónsèyi nasonali sigira senkan. mógó 140 de b'o la,minw bè nyininka,minw bè kuma "udpm" sèkisón 52 bèe togola n'olu ye baarakèlaw,musow, denmisènw ani sórédasiw.
kónsèyi nasónali de bè baara kè jama bèe tógó la, kòngèrèw ni nyógón cè,malidenw bèe lajèlen bólan ko yen,

## an k'an jija

udpm ye mun ye ?
o ye malidenw ka,
politiki tónba de ye ,
min sigira bèn, kanu,
ani badenya hukumu kónó.
a kèra bolodinyógónma de kósón,
a kèra nyògòn dèmè de kósón,
a kèra faso ka nyè fè taa de kòsòn.
an k'an jijan, an ka to nyógón bolo.
mamadu konate sara,
abudulayi sumare sara,
ani u nyógón caman wèrèw.
nininw bèe y'u ka'se kè,
faso baara la,
u ka nyènèmaya kónó.
n'bèna kuma min fó bi,
malidenw, ko da sera an man !
an k'an jija, ka to nyógón bolo,
jama mana nyógón minè,
wo tè sóró u la dè !
'cmln' ye kènè min furan,
an k'an gèlèya,
ka t'o nyaman bón,
fo yórójan na.
bamananw ko :
"tu bè waraba sutura,
waraba fana bè tu sutura"
o kórò ye mun ye ?
'cmln' ani guwèrènaman
olu jigi ye malidenw de ye.
malidenw fana jigi ye
'cmln' ani guwèrènaman, de ye.
an ka nyógón minè,
bawo jè ka fó ye daamu ye.

mama tarawele
lèkólikaramogo
misira bamakó.

kónsèyi nasónali de barika bon ni " udpm " bolofara tów bèe ye.
biroba sigira senkan. mógó 18 de b'o la,minw bè baara kè kónsèyi nasónali ka hukumu kónó; minw ye kow latèmènbagaw ye;kow ladilabagaw ye,kow nyanabóbagaw ye mali yèrè tógó la,waati bèe la;cogo bèe la, malidenw ka hèrè dórón kósón.

# balikukalan bè sen kan

marisi kalo in na, balikukalan daminèna moti nyòsènèsèriwusida ka yòròw la, bankasi ni kòrò maraw kònò. dugu 33 de ye balikukalan daminè o yòròw la : kalan bè kè fulakan na dugu 8 kònò, ka kè kadòkan na dugu 25 kònò. balikukalan in kunnafoni filè nin ye kadòkan na, ka nyèsin an balima kadòkanmènnaw ma.

dògò sò ègèun, kibèru on e dèi tòŋanyu

*nè tamai, anakuju nai ginu galai, dògò sò jaŋu dèi kibèru joo e ègabei. jaŋu kòn yuwò tòrònyu.*

*bamananw be, pulòw be sò bemè denhi denhi wò, ga be maniya sò turu sai yèma, kòn le jaŋu derenyu.*

*tògu wajun bana kanabe ginu, emè dògonw ya kuni kana bèbèdein. sò ma tee kunò, iye dògò sò sibè go ligijiya emè wòin, kò dèi. ana lèy logoro nè dògonw tumò sò pamanè gènyu, kòn nanai la. manu go ana joo nè tèŋube, tòròwbe, gurunwbe ligijiya danyiya wòin. be tumò sò sèu pamau wòin. iya dògò gana nè ibè joo yakò. ibè nè inèw gana sibè nai go ye wènyu. ebu èbèniye, be tògu waja sò sònè.*

*dògò sò denhi denhi puu dòn nè tòŋò bèmèlè. kò dèi, biro diyè bamakò nè dan, inèw na jaŋu biro gènyu gò, dògò sò ko turu yèma, dògònw wa kòn le jaŋu de bè ga. sò yèmanyu tòrò sòi.*

*tòrò sò le dòn tiru le, lugo dòn le gonanyu. yuwò jaŋu, dòn kòbe le jaŋanyu. anakuju wèido dèi, emè dòn joo gonòuwòin. waruwaranw dòn le, goju tere dòn le, oru le di le birè dòn le, paŋan birè dòn le, enwènren dòn le. emè dòn waja ya gonòuwòin.*

*yuwò mòn jaŋu, bankasu sèrukile nè le, kòro sèrukile nè le jaŋanyu. anakuju wèido, sèrukile wajun nè dòdònòdein.*

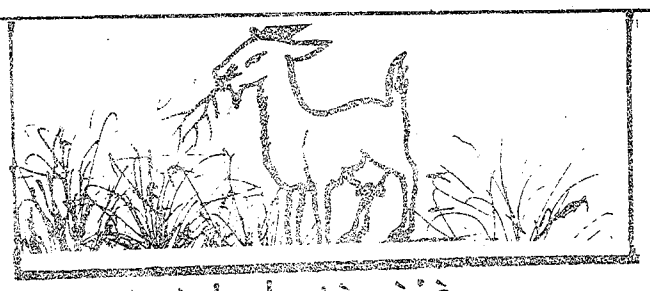
*dògò jaŋu òn dèi inèw ana denhi denhi goa kòrò nè wiyabein. inèw wiyabein lugo bemè 55 kòbe, dògonw le, pulòw le.*

*be ana 33 nè goabein. bankasu sèrukile nè : ana 9, jaŋu derew 12. kòrò sèrukile nè : ana 24, jaŋu derew 43. ana gamu nè inè turu, ana gamu nè inè lèy.*

*nè jaŋu kai tòratin, ana kòbe puu nè. anakuju wèido puu, ana jaŋu bènè nè jaŋu dadanadein.*

*dògò jaŋu òn sò, yu wara birè sò o.m.m. gènyu gò le digiya jèeranyu. kò dèi, jaŋu kubènw gòbe mopti nè danhin. biro diyè bemè sèware nè kò.*

jaŋu taaniye 11



ènè ènè belu tèmèjè ènè

è nè è-nè

t -- i -- ti t -- u -- tu

t -- o -- to t -- ò -- tò è

t -- a -- ta t -- e -- te

t -- è -- tè

tètè tètè tè tè

## konyakari sigi cogo

an ka mògòkòrów y'a fò co go min, mògò fòlò min ye konyakari sigi, o tògò tun ko "kunyè".

mun na mògòw b'a fò kunyè kari ?

kunyèkari ye maraka kan de ye. fòlò,ni marakaw b'a fò k'u bè taa kunyè fan fè u b'a fò ko : "o wa daga kunyè kara". o kunyè kara in de tora mògòw da la fò k'o tògò in ja a kun, k'o kè a tògò ye ; o kòsòn,anw b'a fò sisan ko "kunyakari", nasaraw nalen,olu y'a yèlèma k'a kè "konyakari" ye.

konyakari ye sènèkè duguba de ye ; bawo sènè bè kè yen fò sigiyòròma fila.

sènè fòlò bè daminè zuwèn kalo la fò uti kalo la.

filanan bè daminè uti kalo su,fò òkutòburu kalo la o sènè filanan de bè wele "folosènè".

bagan mara fana bè kè konyakari, bawo misiw, sagaw baw, faliw, sow bè konyakarikaw bolo.

kò min bè tèmèn anw ka dugu fè, o bè wele ko "kirigu" ; dow fana b'a wele ko kirigu jalo.

kulu belebele dò bè konya kari ni kòròn cè,o tògò ye "tapakulu".

mama tarawele
lèkolikaramògò
misira bamako.

# nin kalo lètèrè

## nyininkali

mun na ntolatan bè fó tubabukan dórón na ? mun na fèn caman bè fó tubabukan na, n'olu tè fó bamanankan na ? n'i taara bamakó, baaradaw ani bitikidaw la, i tè foyi sèbènnen ye tubabukan kó ; fo pili wóndèri (waraba) ani pili mazida feere yóró dórón.

walasa anw minw ye bamanankan kalan, kungo kónó, an ka se k'an yèrè bila sira dugubaw kónó, fo sèbènniw ka kè bamanankan de la fólo ka sóró ka tubabukan k'o jukóro, o kan kalanbagaw fana ye.

nin ye fèn ye, min kakan ka lajè kósèbè, bawo, wa likan diya o diya, anw yèrè ta de nyógón tè...

lasinè berete
ka bó nyamina
kulukóró mara
(mali)

## jaabi

an balimacè lasinè berete, i ma foyi fó tinya kó. tinya dun tè fila yé. an bè yóró min na sisan, bamanankan sannayèlèn de kadi bèe ye.nka,ji bè don kó la dòani-dòani.

bamanankan sèbènni daminè na mali kónó san 1968 de la. o san ani nyinan cè, fèn caman kèra ; fèn caman fana tora. kan sèbènni n'a jènsènni n'a yiriwali ye san tan-yirika caman ko de ye.

jamana minw y'a daminè mali nyè, hali bi, olu dów ma se k'u ka kanw labara a cogo bèe la ; farajè jamana ani farafin jamana bè olu la.

nka, don dó bèna se, i ye fèn o fèn fó i ka nin lètèrè kónó, olu bèe bèna kè mali kónó ; ntolatan ; arajola kibarudi ; bitikidala sèbènni ; wolosèbèn ; furusèbèn ; sayasèbèn ; lèmposèbèn ; kiritigèsèbèn ; nègèjuruso sèbènw ani sèbèn o sèbèn n'o kakan ka latèmèn malidenw ni nyógón cè walima malidenw ani kókan mógów ni nyógón cè.

hali bi an bèe k'an cèsiri bamanankan sèbènni fè, walasa a ka don da la ; a ka jènsèn ; a ka wajibiya maliden kelen kelen bèe ma. n'o lèra,e lasinè berete ani anw kibarudilalaw sago bè kè.

kibaru bp : 24
bamako(mali)

## ...ka bò...

ne nisóndiyalen bè nin lètèrè ci amadu ganyi kantè n'a jènyógónw bèe ma, ani mamadu nyama jara ani arajomali baarakèlaw bèe ma, k'u fo dan tè foli min na. jumadonya fè,aw bè foli minun lase anw ma,o kósón ne ka foli bè aw ye kósèbè.nka foli fana bè ka taa musa kuma ma arajodila la don kènènkun, ani baba kuma o ye mori ye kènènkun

sumèyila jara
animatèri don
kènènkun kulu-
kóró mara la.

ne musa kulubali ye nyamakóróbugu animatèri ye, anw tè se ka kibaru ko nafa fó k'a ban ; bawo kabini kibaru ko naana, dó farala anw ka ko dón kan ; sènè kè konyuman, baganw lamara konyuman, hali jago kè konyuman, anw sera o bèe la. anw tè se ka fosi bila kibaru nyè, bawo wali kan diya o diya, i yèrè ka kan de nyógón tè.

musa kulubali anima-
tèri nyamakóróbugu,
kula kafo, kulukóró
mara.

ne bè lètèrè in ci kibaru nyèmógów ma ka nka foli lase u ma. aw ni faso baara konyuma. aw ye malidenw són to, k'u són na,k'u són kulusi, k'u són duloki,k'u són sabara, bawo aw ye kalan min naati an ka jamana kónó, n'o ye yèrèkalan ye o b'i n'a fó aw ye nin fèn fólen bèe di malidenw ma.

umaru danbèlè ka
bó bunumashikóróso
jeli kafo la, san
lamini la.

# faso tuloma

cè dò fasalen, nka myè t'a la.
n'ka dògò, nka n'tè ncòyin.
o tuma, a' kana jòn n'na, ko n'ka dògò,
bawo dògòya tè kèlè sa.

dòw ko n'ye denmisèn ye, n'tè ko dòn.
e, n'badenw, jòn mògò la ye kara ye.
i nyè b'a la an'i b'a dòn, kelen tè.
ne ni n'ka denmisènya bèe,
o ma kumalaw bali ka ne niyòrò to sigi.
bawo, ni ne bè kofò jamalajèbaw la,
a bè fò de denmisèn ni mògòkòròba.
o tuma na sa, n'badenw, jònni fòlòla ?

hali bi, dòw ko mògò kana i yèrè bila n'fè,
ko n'tè ko jugu dòn, n'tè ko bilen dòn.
hali bi, olu de tè ne dòn.
è, n'i y'a mèn i bè siran, i bè siran de si dòn.
ne tè siran, n'tè tamaki, n'kunmasi tè cè.
bawo, n'i y'a mèn i kunmasi bè cè, si de b'i kun na.
ne ye takurun de ye, n'i ye n'dadon, n'bè mènè balaw.

cèfarinw bè siran saya nyè,
saya yèrè bè siran ne nyè.
bawo, ni saya ye cèfarin bin don min
a bè fò ko karisa ka don de sera.
nka, n'a ye ne bin don o don,
a bè fò ko e, saya y'a sonyè.
è, n'badenw, siran tè cè danbe ye :
cè siranna wo, i na sa.
cè ma siran wo, i na sa.
wa, balo don, saya tè yen,
saya yèrè don, balo fana tè yen.
o tuma, satumase jigi kun tè ala la.

ni dòw ko hali bi, ne ye denmisèn ye,
jònni bè mugu ni kisè ta ka faso hòrònya ?
faden juguw binyè tigè muru tabaga ye jònni ye ?
jònni bè falo ni bese ta ka faso lahinè ?
jònni kelen bè kalamènè yankan faso nyè su dibifin na ?
a' ye janjon fò n'ye, n'ka n'jangamu.
a' ye nyangaran fòli fò n'ye, n'ka n'kèrèmu.
a' ye cè fòli fò n'ye, n'ka n'keleku.
ka bange bèe nyè na,
ka wuli bèe nyè na,
ka laban k'i duuru bèe kòrò, i ko kalama tuloma.

n'i y'a mèn dugukolo kònòya fòlò, ne ko don.
n'i y'a mèn cèbakòrò tànèntan, ne ko don.
n'i y'a mèn cèbakòrò nyamantan, ne ko don.
n'i y'a mèn cèbakòrò kòròbòbali, ne ko don.
ne de bè kumu cè la, cè tè kumu ne la.
ne de bè bali ka yèlèn cè la, cè tè bali kà yèlèn ne la.
ne de bè fòbali fò, ka kèbali kè,
wa, hèrè bè si, a bè tilen.
cèkòròbaw ni musokòròbaw jigi ye ne de ye,
bawo, nyè jigintan tè sunògò.
e, n'badenw, a' ye sabali, a' ka n'lamèn dòoni.
ne de ye dinyè kunkolo shinè ye,
ne de ye dinyè kòkolo ye,
ne de ye dinyè dili kunba ye.

kuma donsow ko mògò man nyi i yèrè da,
nka, ni mògò min ma ne dòn nin bèe kò,
ne tògò ye kumalen-binyè-kènè,
n'jumu ye kògò-fa-sin.

musa ture
bamakò

# kalan tònò

an bèe k'an cèsiri. ni ala sònna, an faso tè kè jugu sago ye fugun.

cèkòròbaw ko :

"gansan salu de bè dinyè kònò.
fòlò : mògò tè ko sòrò gansan.
filunan : ko tè mògò sòrò gansan.
sabanan : mògò tè fara ko ma gansan."

bunadamadon, n'i m'i yèrè kè ko ye, ko t'a yèrè kè mògò ye.

o hakili nyuman kòsòn, mògò dòw ko olu b'a fè ka kalan nyini. bawo, kalan tèna olu nyini. olu ye kalan tònò yòrò ye, kalan tònò kamo, kalan dun tununna, kalan kèra miseli ye, ko bila joliba rò, ko bèe k'a nyini. olu dun y'a ye, u b'a fè ka miseli in ta.

u ko :

"n'b'a fè ka kòlòn sen n'ka dugu kònò,
kòlòn min, n'a jì tè ja fo ko dinyè wuli.
n'b'a fè ka jiri turu o kòlòn da la,
jiri min tè jo, a fura tè fasa abada.
n'bèna n'da o jiri dulen na,
ko n'ka kini duman dun."

bala jakite
sagabari

# farafin san jateminè sèbèn dila cogo dò filè nin ye

sekina keyita ye lètèrè ci an ma, ka bò tofasadaga. a ko tofasadagakaw y'a kòlòsi ko fili ka ca u bolo farafin san kalo jateminè na. o la, a ye baara kè, ka farafin san 1979 jate sèbèn dila.

selincinin ni seliba bè bèn don minw ma, ani nyènajè minw bè kè maninka la kalo 9 tile 19, ani don tòw minw jate bè minè farafin kalo de la, n'i y'o sèbèn lajè, i na se k'olu dòn. i n'a fò, donba min bè kè san kalo fòlò tile 10, o kèra nyinan ka bèn ntènèn ma.

o farafin san 1979 jate sèbèn dilalen filè nin ye :

| | kalo 1 | | | | | kalo 2 | | | | | kalo 3 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kari | | 2 | 9 | 16 | 23 | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| ntènèn | | 3 | 10 | 17 | 24 | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| tarata | | 4 | 11 | 18 | 25 | 3 | 10 | 17 | 24 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| araba | | 5 | 12 | 19 | 26 | 4 | 11 | 18 | 25 | | 2 | 9 | 16 | 23 | |
| alamisa | | 6 | 13 | 20 | 27 | 5 | 12 | 19 | 26 | | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| juma | | 7 | 14 | 21 | 28 | 6 | 13 | 20 | 27 | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| sibiri | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | 7 | 14 | 21 | 28 | | 5 | 12 | 19 | 26 | |

| | kalo 4 | | | | | kalo 5 | | | | | kalo 6 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kari | | 5 | 12 | 19 | 26 | | 3 | 10 | 17 | 24 | | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| ntènèn | | 6 | 13 | 20 | 27 | | 4 | 11 | 18 | 25 | | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| tarata | | 7 | 14 | 21 | 28 | | 5 | 12 | 19 | 26 | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| araba | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 6 | 13 | 20 | 27 | | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| alamisa | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | | 7 | 14 | 21 | 28 | | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| juma | 3 | 10 | 17 | 24 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| sibiri | 4 | 11 | 18 | 25 | | 2 | 9 | 16 | 23 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |

| | kalo 7 | | | | | kalo 8 | | | | | kalo 9 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kari | | 7 | 14 | 21 | 28 | | 6 | 13 | 20 | 27 | | 4 | 11 | 18 | 25 |
| ntènèn | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 7 | 14 | 21 | 28 | | 5 | 12 | 19 | 26 |
| tarata | 2 | 9 | 16 | 23 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| araba | 3 | 10 | 17 | 24 | | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| alamisa | 4 | 11 | 18 | 25 | | 3 | 10 | 17 | 24 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| juma | 5 | 12 | 19 | 26 | | 4 | 11 | 18 | 25 | | 2 | 9 | 16 | 23 | |
| sibiri | 6 | 13 | 20 | 27 | | 5 | 12 | 19 | 26 | | 3 | 10 | 17 | 24 | |

| | kalo 10 | | | | | kalo 11 | | | | | kalo 12 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kari | | 3 | 10 | 17 | 24 | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| ntènèn | | 4 | 11 | 18 | 25 | 2 | 9 | 16 | 23 | | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| tarata | | 5 | 12 | 19 | 26 | 3 | 10 | 17 | 24 | | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| araba | | 6 | 13 | 20 | 27 | 4 | 11 | 18 | 25 | | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| alamisa | | 7 | 14 | 21 | 28 | 5 | 12 | 19 | 26 | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| juma | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | 6 | 13 | 20 | 27 | | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| sibiri | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | 7 | 14 | 21 | 28 | | 6 | 13 | 20 | 27 | |

## nsiirin

nin kèra surukuba ni sonsannin fè. u ko nyògòn ma ko n'u min ye nkalon tigè, ko tò kelen k'o gosi ni gènyè nyè mugan ye.

don dò, sonsannin taar'i turu cèncèn na surukuba ka foro sira la, k'i tò to a tulo fila ye san fè. surukuba nana o ye minkè, a ko : ee, nin ye dugu tulo ye. n'bè taa nin fò sonsannin ye bi.

a bòra foro la wula fè, a taara o fò sonsannin ye. sonsannin ko a ma :
- an ka taa, i ka dugu tulo jira ne la.

u taara, u ma fosi ye yen. sonsannin ye gènyè nyè mugan kè surukuba la.

o dugujè, sonsannin taara o nyògòn kè surukuba ka foro sira la. surukuba nana o ye minkè, a ko : ò, nin ye dugu tulo ye bi tuguni. n'bè segin ka taa sonsannin wele, a ka na ka dugu tulo filè. a seginna. sani a ka se so, sonsannin bolila, ka kòn surukuba nyè so kònò. surukuba nana. a ko :
- n'dògò sonsannin, n'ye dugu tulo ye sisan. n'an ka taa a jira i la.

u wulila ka taa. u selen yen, u ma fosi ye yen. sonsannin ye gènyè nyè mugan kè surukuba la.

o dugujè, sonsannin taara o nyògòn kè surukuba ka foro sira la. surukuba nana o ye minkè, a ko : bi, ne bè dugu tulo bò, ka taa a jira sonsannin na. surukuba taara sonsannin minè a tulo fila ma, ka a sama ka bò dugu la. a ye sonsannin gosi foro jiri la, k'a faga.

piyèri jènfa kumana
merijela

## ka bò zansoni

mògò min, n'a tulo gerennen don, n'a fiyennen don, n'o fa sara, wali a ba, o bè fò o ye cogo di ?

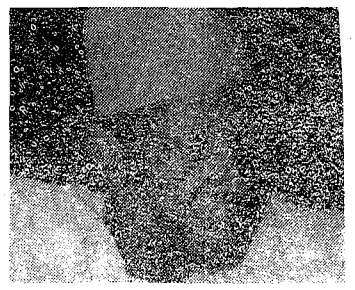
bala kulubali

# "udpm" sigili kòngèrè ...

zenerali musa tarawele

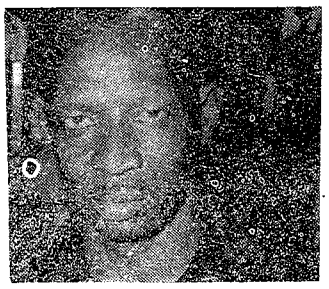
kolonèli amadu baba jara

sori kulubali

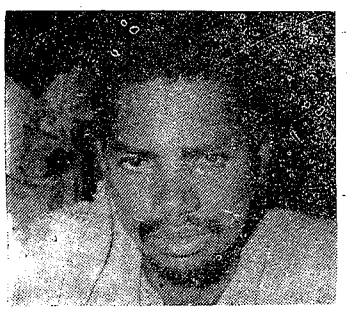


amadu tihamu

mamadu danbele

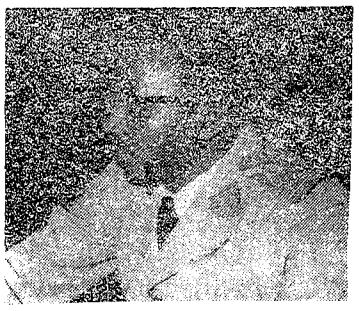


sayòn kulubali

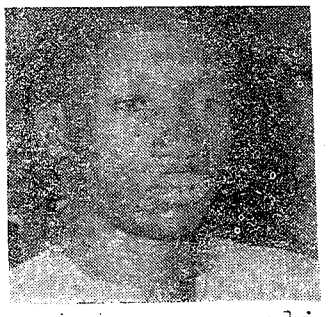


n'buye sibi

mohamèdi a.hamani



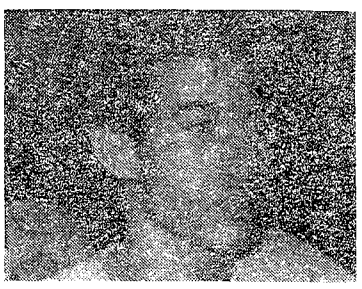
K.fanifèn sisoko



waigine kyangali

K.yusufu tarawele

Mme orokiyatu so



bayès a.mohamèdi

tùmani bagayoko

m.talibe sumare

L.K.seku dunbiya

m.keletigi tarawele

C.B.mohamèdi Keyita

# ... nisòndiya baara